

令和8年7月16日

会員各位

(一社) 鳥取市観光コンベンション協会

**ヴィーガン対応店舗紹介マップ仕様書（日本語、英語、繁体字）デザイン作製
および印刷業務に伴う入札について**

下記のとおり入札を行いますので、お知らせします。

1 入札に付する事項

業 務 名 ヴィーガン対応店舗紹介マップ仕様書（日本語、英語、繁体字）デザイン作製
および印刷業務
業務内容 別紙仕様書のとおり

2 入札参加資格

- (1) 一般社団法人鳥取市観光コンベンション協会の正会員である入札業務カテゴリ「印刷製本 看板製作業務」に登録していること。
- (2) 契約を履行する能力を有しない者及び破産者で復権を得ていない者でないこと。
- (3) 不正行為等により入札への参加制限を受けていない者であること。
- (4) 令和7年度の協会会費を納入していること。

3 提出書類及び提出先

- (1) 提出書類 入札書（協会指定様式）
- (2) 提出先 本協会事務局（持参又は郵送）

4 提出期限

令和8年7月23日（木）午後5時必着

5 提出に係る事項

- (1) 入札書はホームページからダウンロードしたもの以外認められません。
- (2) 入札書に記入する業務名は、必ず正確に記入してください。
- (3) 書類の作成及び郵送等にかかる経費については、入札者の負担とします。
- (4) 提出書類は、封筒に入れて必ず糊等で封をして提出願います。
- (5) 封筒には入札の業務名を記入して提出願います。

6 上限価格（予算額）

金 500,000 円（消費税を除く）

7 結果発表

令和8年7月24日（金）以降を予定し、公表については、原則開札以降速やかにホームページの会員ページ上に落札業者のみを入札結果として掲載します。なお、入札参加者名及び落札金額は公表いたしません。

ヴィーガン対応店舗紹介マップ仕様書(日本語、英語、繁体字)デザイン作製および印刷業務仕様書

1 内容

鳥取市観光サイト内の特集「鳥取で見つける“やさしい食” ヴィーガン対応店」

<https://www.torican.jp/feature/shukuhaku-cp/vegan-menu> を使用した

ヴィーガン取り扱い店舗紹介マップ（日本語、英語、中国語（繁体字））3種類を作製。

名 称	言語	数 量	納品場所
ヴィーガン対応店舗紹介マップ	日本語	500部	鳥取市観光コンベンション協会
	英語	500部	
	繁体字	1,000部	

詳細は次のとおりです。

マップの内容

◆ 鳥取市内（鳥取駅周辺と広域）のヴィーガン対応店舗（**16店舗**）を紹介

※店舗は上記の鳥取市観光サイト内特集を参照。

◆ 店舗名と主な観光スポット、目印になる建物、交通機関（駅名、自動車道他）などを日本語、英語、繁体字表記とする。

※なお、翻訳データは本協会より Excel データで支給し、繁体字、英語の順で作製する。

◆ 16店舗への取材(写真撮影、使用 URL、鳥取の食材を使用しているのかどうかの確認、簡単な紹介文など)も含める。

◆ マップのベースは「TOTTORI CITY MAP」英語、繁体字の元データを使用して作製をする。※PDF データを支給。

◆ マップには店舗所在地に店舗番号記入し、店舗一覧を掲載。

＜店舗一覧には＞

(1) 店舗番号と店舗名

(2) 店舗画像またはヴィーガンメニュー（料理）の画像

（鳥取市観光サイト内特集にも使用するため、別途、取材の際に撮影した画像(JPEG) データを2～3点提出すること）

(3) 公式 WEB サイトの QR コード（多言語サイトのある店舗はその URL を使用）

(4) 鳥取の食材を利用したメニューを提供可能な店舗はアイコンでわかるように表示すること

(5) 簡単な紹介文

項 目	仕 様
規 格	A 3 判 蛇腹折り 3 山（外四つ折り／W折り）の後に二つ折り、A 6 マップ折り
色 数	片面カラー
紙の種類及び 紙 圧	上質紙 7 0 kg
校正条件	7 ～ 8 回程度、色校正は簡易校正 （2 回）
梱包・仕分け	包装形態 2 5 部ごとに帯掛けする
特記事項	・制作したデータの著作権その他一切の権利は、鳥取市観光コンベンション協会に帰属するものとし、当協会は当該データを二次活用できるものとする。また、イラストデータは掲載店舗の追加等があった場合に当協会が修正できる形式で納品すること。 ・納入後 3 か月間に、当協会の正常な管理の下において製品の不良等が発見されたときは、納入業者は当協会の請求により直ちに自己の負担において修理又は取替え納入するものとします。
納入期日	・校了後、マップのイラストレーターデータ、PDFおよびJPEGデータで納品すること。なお、マップデータはインターネット上でダウンロード（PDF）できるものとする。 全言語 データ納品 8 月 28 日（金） 予定 全言語 印刷物納品 9 月 4 日（金） 予定

2 その他の事項

この仕様書に定めのない事項及び疑義を生じた場合は、別途協議するものとします。

3 お問い合わせ

本件に関するお問い合わせは、仕様等については総務課 山中までお願いいたします。

TEL (0857) 26-0756

形態

蛇腹折り3山(外四つ折り／W折り)の後に二つ折りをするマップ
折りの例

